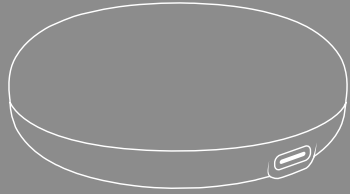


# hama

00176639



## SMART IR REMOTE



### Read the warnings and safety instructions on the enclosed note before using the product.

Lesen Sie vor der Nutzung des Produktes die Warn- und Sicherheitshinweise auf dem beiliegenden Hinweiszettel.

**F** Veuillez lire les avertissements et consignes de sécurité de la fiche ci-jointe avant d'utiliser le produit. **E** Antes de utilizar el producto, lea las advertencias e instrucciones de seguridad en la hoja de información adjunta. **NL** Lees voordat u van het product gebruikmaakt, de waarschuwingen en veiligheidsinstructies op het bijgevoegde informatieblad. **IT** Prima dell'uso leggere attentamente le indicazioni di avvertimento e di sicurezza riguardanti il prodotto riportate sul foglio illustrativo.

**PL** Przed użyciem produktu należy zapoznać się z treścią wskazówek ostrzeżeń i wskazówek bezpieczeństwa znajdujących się na dołączonej ulotce informacyjnej.

**H** A termék használata előtt olvassa el a mellékelt tájékoztatólapon található biztonsági előírásokat és figyelmeztetéseket. **RO** Înainte de utilizării produsului citiți avertizările și instrucțiunile de siguranță de pe fișa cu informații anexată.

**CZ** Před použitím si přečtěte výstražné a bezpečnostní pokyny uvedené na letáku přiloženém k produktu. **SK** Pred použitím výrobku si prečítajte výstražné a bezpečnostné upozornenia na priloženom listku s upozomením. **P** Antes da utilização do produto, leia os avisos e as indicações de segurança no folheto de instruções fornecido. **S** Läs varnings- och säkerhetsanvisningarna på medföljande informationsblad innan produkten används. **RUS** Перед использованием изделия ознакомьтесь с приложенными в комплекте правилами техники безопасности.

**BG** Преди да използвате продукта, прочетете предупредителните указания и инструкциите за безопасност в приложенния информационен лист. **GR** Πριν από τη χρήση του προϊόντος διαβάστε τις υποδείξεις ασφαλείας και προειδοποιήσεις στο παρεχόμενο σημείωμα οδηγιών. **TR** Ürünü kullanmadan önce ekteki bilgi notunda bulunan uyarı ve güvenlik bilgilerini okuyun. **FIN** lue ennen tuotteen käyttöä oheisessa ohjelehtisessä olevat varoitukset ja turvaohjeet.

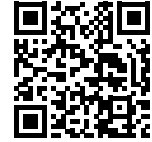
**GB** При από τη χρήση του προϊόντος διαβάστε τις υποδείξεις ασφαλείας και προειδοποιήσεις στο παρεχόμενο σημείωμα οδηγιών. **TR** Ürünü kullanmadan önce ekteki bilgi notunda bulunan uyarı ve güvenlik bilgilerini okuyun. **FIN** lue ennen tuotteen käyttöä oheisessa ohjelehtisessä olevat varoitukset ja turvaohjeet.



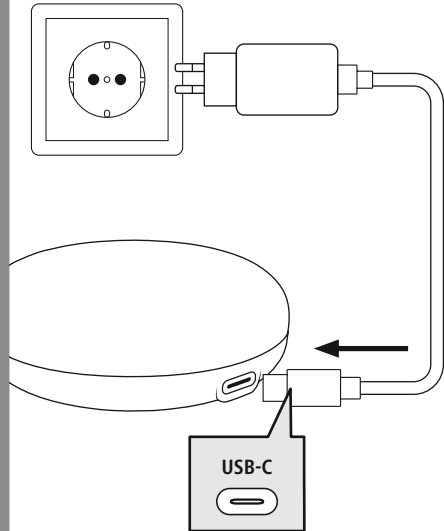
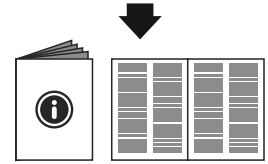
[www.hama.com](http://www.hama.com)

00176639

→ Downloads



<https://www.hama.com/00176639>



### Service & Support

[www.hama.com](http://www.hama.com)

+49 9091 502-0

D GB

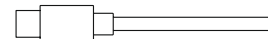
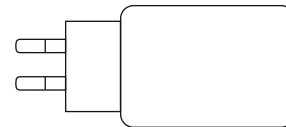
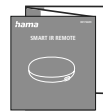
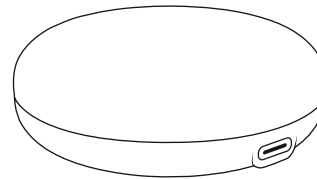
All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.



# hama

Hama GmbH & Co KG  
86652 Monheim / Germany

00176639/01.24





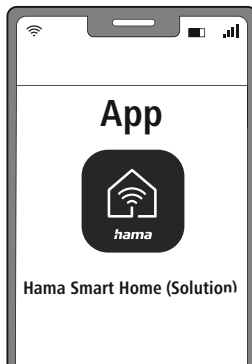
1



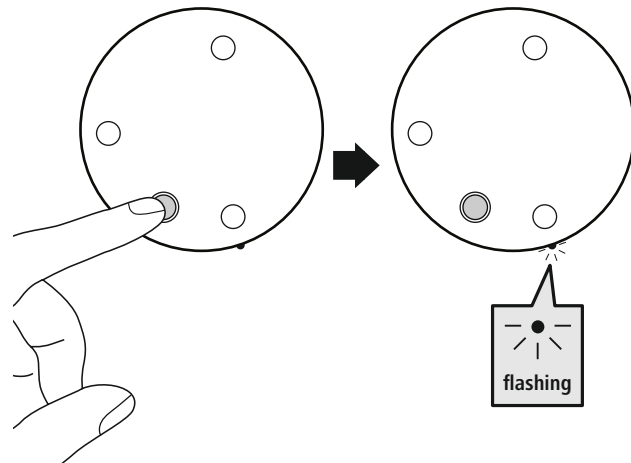
<https://link.hama.com/app/smart-home>



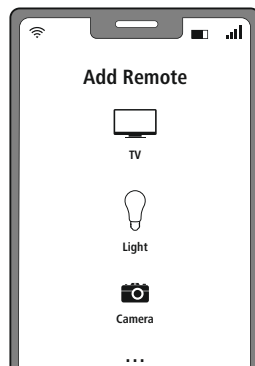
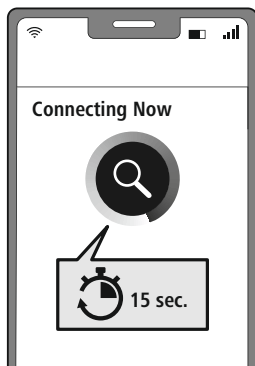
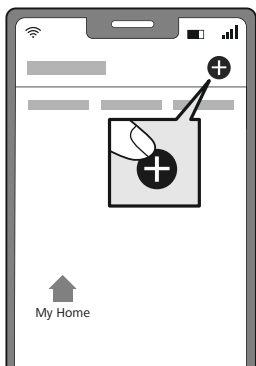
2



3



4



5

